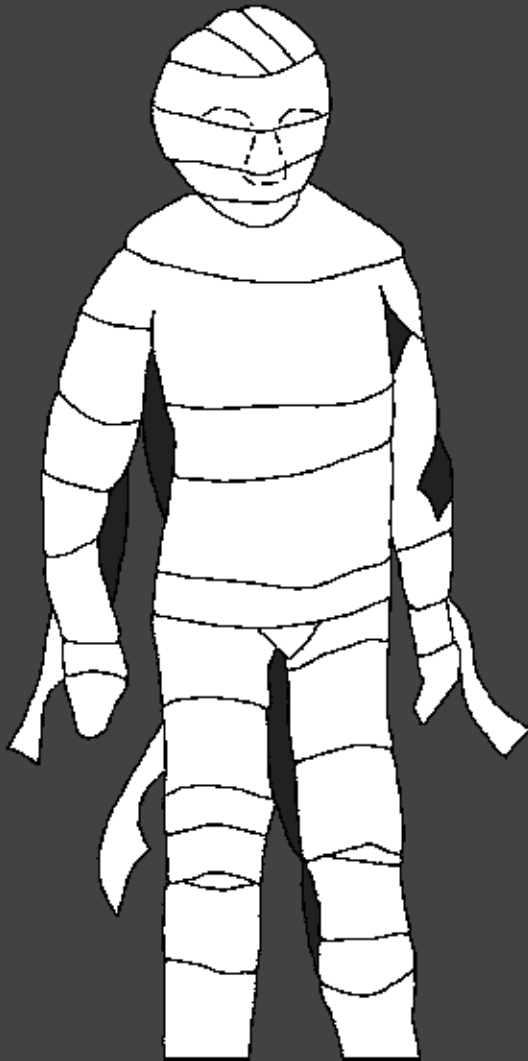


# Injil untuak anak-anak hadiah



Elisa.  
Manusia  
Mujizat



Ditulih oleh: Edward Hughes

Diilustrasikan oleh: Lazarus  
Alastair Paterson

Diadaptasi oleh: Ruth Klassen

Diterjemahkan oleh: Yulia Anggraini

Diproduksi oleh: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2023 Bible for Children, Inc.

Lisensi: awak punyo hak manyalin atau mancetak carito iko,  
salamo awak indak manjual nyo.



Di tampek itu indak ado cukuik jawi jantan untuak mambajak. Diparaluan sa ikua lai. Tapi hal itu indak maantian surang petani mudo yang banamo Elisa! dengan gampang inyo mamasangan dirinyo jo jawi jantan. Untuak maiisi tampek yang kosong. Inyo pastilah surang

yang  
kuek,  
surang



pakarajo kareh yang pandai.





Katiko Elisa sedang mambajak, Nabi Tuhan Elia datang dan mamanggihanyo. Anak mudo itu maninggaan ladangnyo untuak manjadi palayan Tuhan. Suatu hari, Tuhan mamanggia Elisa ka sarugo dalam angin puyuah. Kini Elisa manjadi nabi Tuhan untuak Israel.





Elisa sadih sabab Elia maningga,  
Inyo badoa ka Tuhan untuak  
mambarian ka inyo kuaso bantuak  
yang dipunyai Elia. Elisa maambiak  
jubah Elia dan manokokannyo ka  
aia yang mailia bantuak yang

dikarajoan Elia.  
Aia sungai tabalah!  
Kini Elisa tau kalau  
Tuhan basarato  
jo Inyo.





Pado saat Elisa pai ka  
satu kota banamo  
Betel. Babarapo anak  
maolok-olok inyo,  
mamakiak. "Naiaklah  
botak, naiaklah botak!"  
Urang-urang indak  
paduli kalau Elisa adolah  
palayan Tuhan, sesuatu  
yang mangajuikan tajadi  
ka urang-urang itu. Duo  
biruang batino kalua dari  
hutan dan mancabiak-  
cabiak ampek  
puluah duo anak.



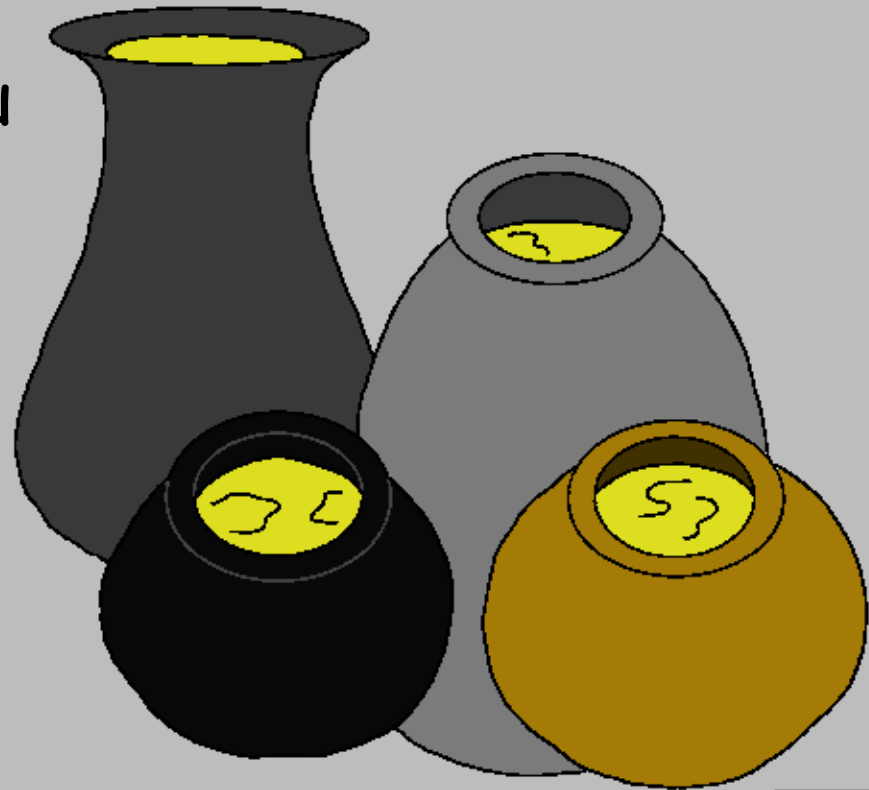
Suatu hari Elisa batamu  
surang jando yang  
mampunyi utang  
dan inyo indak  
bisa mambayia  
utangnyo  
itu.



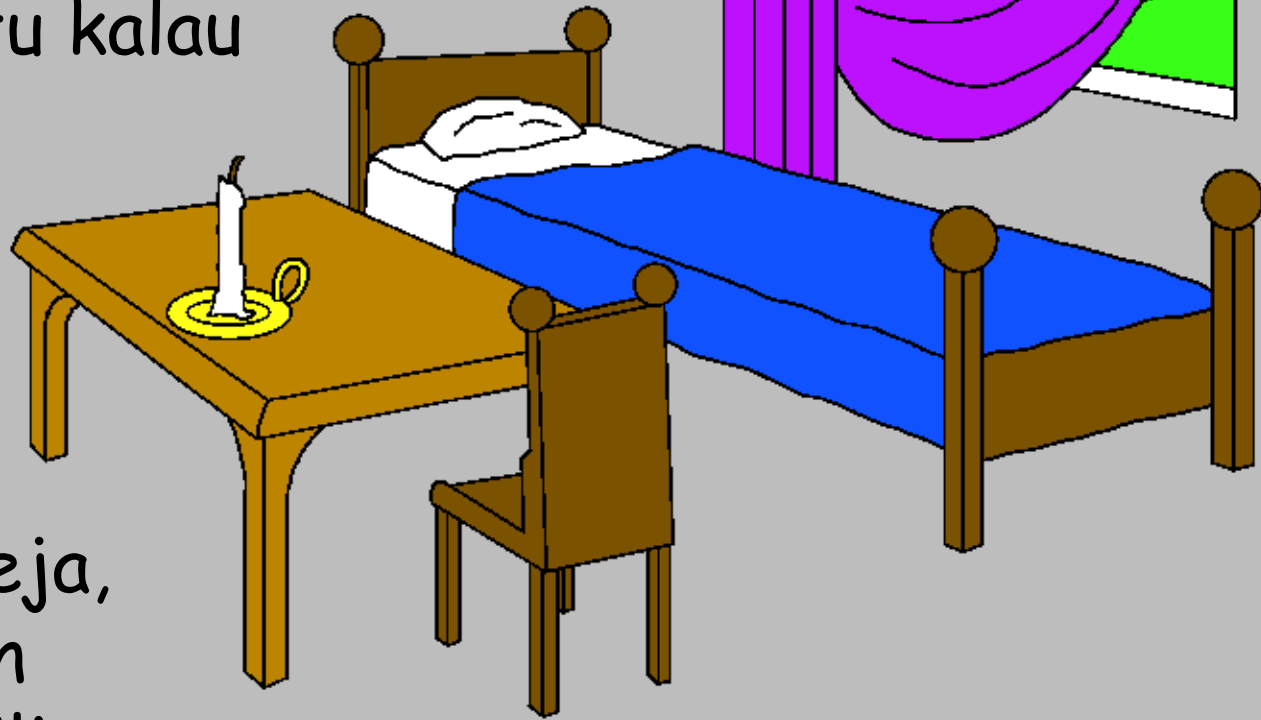
Supayo pitihnyo baliak,  
panagiah utang itu datang  
untuak maambiak kaduo  
anak jando itu dan  
manjadian anak-anak  
itu sabagai budak.  
"Pailah. Pinjamlah  
pariuak-pariuak  
dari tetanggamu...  
pariuak-pariuak  
kosong," Elisa bakato.  
TUHAN mangarajoan  
sesuatu yang sangaik  
lua biaso untuak  
wanita itu.



Jando itu hanyo mampunyo  
sabuah kendi-kendi ketek  
barisi minyak dirumahnyo.  
Tapi dari kendi-kendi ketek  
itu inyo bisa manuangan  
minyak yang cukuik untuak  
maisi sado pariuak itu! Kalau  
inyo mampunyo bak mandi  
pado saat itu, bisakah kau  
mangiro apokah Tuhan akan  
maisi bak mandi itu pulo?  
Jando itu manjua minyaknyo  
dan manyalamaikan  
anak-anaknyo.



Wanita yang lain dan suaminya  
membuat sebuah kamar khusus  
di rumah mereka sehingga Elisa  
bisa tinggal di situ kalau  
ia datang. Di  
dalam kamar  
itu mereka  
menatakan  
sebuah tempat  
tidur. Sebuah meja,  
sebuah kursi dan  
sebuah tempat lilin.  
Kamar itu selalu  
siap untuk Elisa.



Elisa ingin tau baa inyo bisa mambaleh kabaiakan pasangan itu. Katiko inyo manyadari kalau mereka indak punyo anak, inyo mangatoan suatu hal yang sulik untuak dipicayoi oleh wanita itu. "Sekitar waktu iko tahun depan, kau akan manggendong surang anak laki-laki," tajadilah, satahun sasudah itu, bayi itu lahia.



Babarapo tahun sasudah itu, setelah anak itu gadang,  
inyo barado diladang basamo ayahnyo. "Aduh  
kapaloku, kapaloku," anak itu mamakiak. Katiko  
mereka mambawo anak laki-laki itu ka ibunyo, inyo  
duduak dipangkuan ibunyo sampai tengah hari, lalu  
inyo maningga. Ibunyo

mambariangannyo di  
tampek  
tidua di  
kamar  
Elisa.

Kalian  
pikia  
sia

yang bisa manolong wanita itu?



Apakah kau akan mangatoan Elisa? Batua bana!  
Wanita itu manunggang saikua keledai dan pai jo  
kecepatan panuah untuak manamui inyo. Elisa datang  
ka rumah wanita itu, naiak surang ka ateh dan badoa  
ka Tuhan. Tuhan  
maiduikan anak itu  
baliak. Elisa mamanggia  
wanita  
itu dan  
bakato.



"Angkeklah anakmu iko!"  
Sungguah sanangnyo wanita itu.





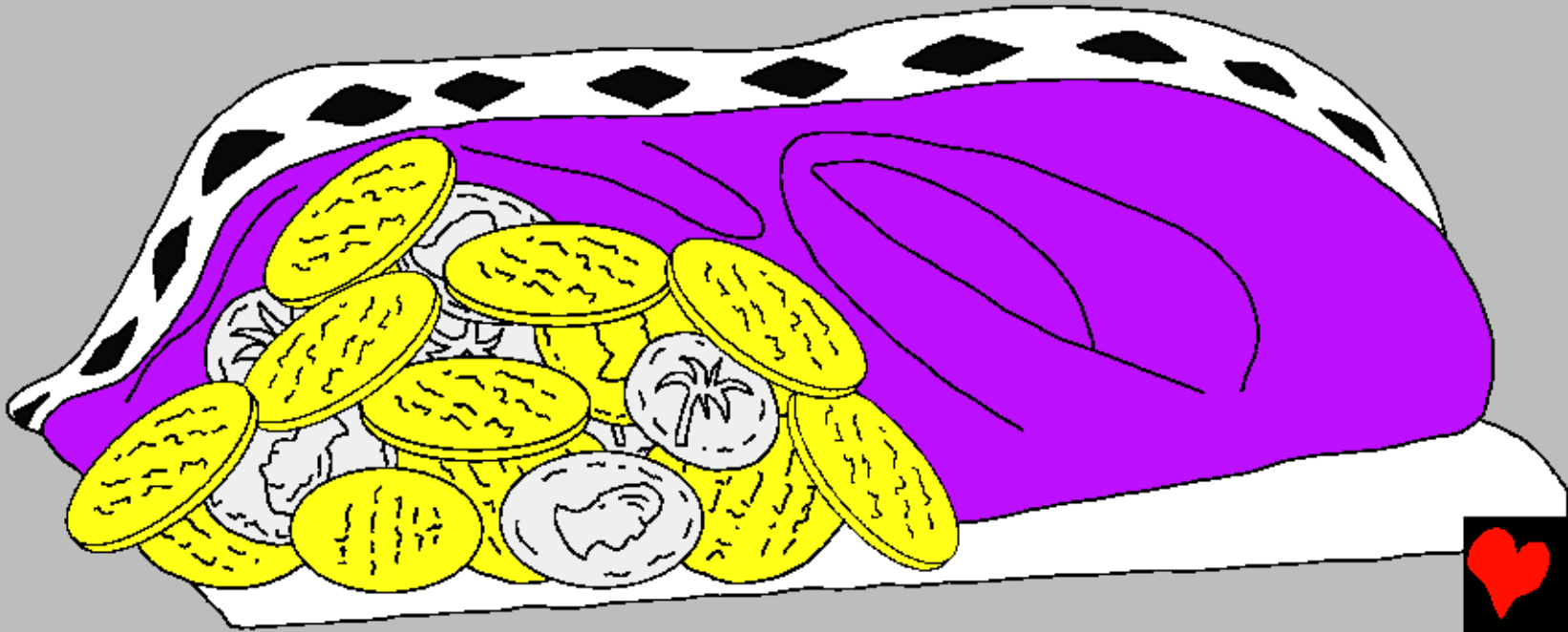
Di dakek tanah  
Syria tinggalah  
surang komandan  
pasukan yang  
banamo Naaman.  
Inyo urang yang  
barani dan kuek.  
Tapi inyo  
mananguang satu  
panyakik yang  
manakuikan,  
namonyo kusta.



Istri Naaman mampunyai  
palayan surang gadih  
ketek yang dibawo  
sabagai tawanan dari  
Israel. Gadih ketek itu  
bakato, "Sakironyo  
tuanku basuo jo nabi  
yang di Samaria itu,  
mako tantulah nabi itu  
akan manyambuahan inyo  
dari panyakik."



Naaman manyadioan wakatu untuak manamui nabi itu.  
Inyo mambawo perak, ameh, dan baju-baju yang  
rancak untuak pasambahan.



Pelayan Elisa  
kalua dan  
bakato,



"Pailah mandi tujuh  
kali dalam sungai  
Yordan, mako kau  
akan manjadi sehat,"  
Naaman manjadi  
berang, bukankah inyo  
bisa mandi di sungai  
yang barasiah dan  
segar di nagarinyo  
surang, Syiria?  
Dengan berang, inyo  
bapaliang dan pai jo  
hati yang paneh.



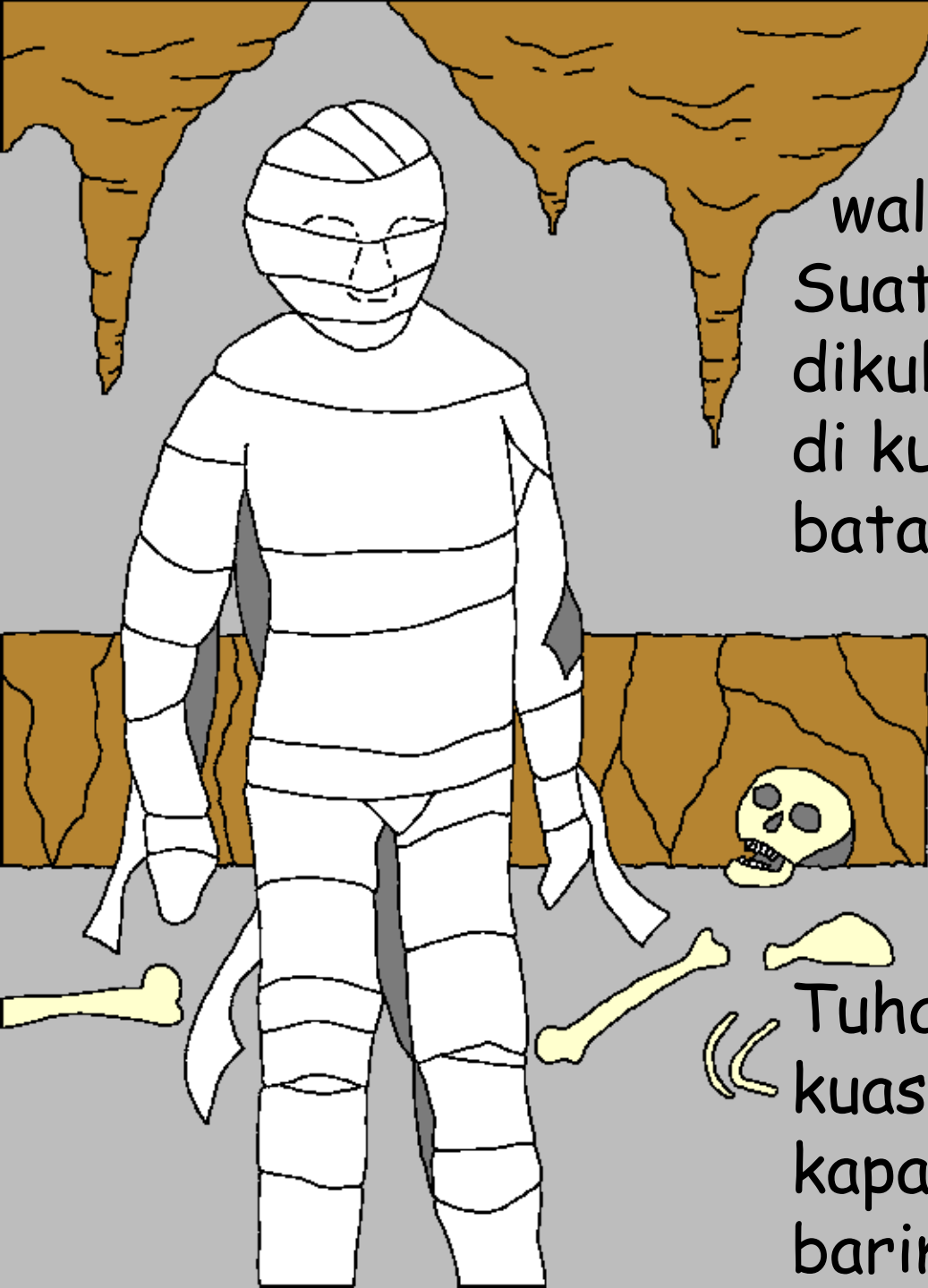


Untuang  
bagi  
Naaman,

palayannyo bakato  
untuak manaati parintah  
Elisa. Jadi Naaman  
turun kasungai dan  
mambanaman dirinyo  
tujuh kali di sungai  
Yordan. Dan kusta  
Naaman disambuahan!  
Sasudah itu Naaman  
mamuji Tuhan yang  
sabananyo, Tuhannyo  
Elisa. Tuhan yang  
manyambuahan inyo dari

sakik kusta.





Tuhan mamakai hambaNyo, Elisa walaupun sasudah inyo mati. Suatu hari surang laki-laki dikubuaan di gua dima Elisa di kubuaan ditampek itu batahun-tahun yang lalu.

Katiko tubuah urang mati itu manyintuah tulang Elisa. Urang itu bangkik dan tagak dikakinyo. Sungguah,

「Tuhan manunjuakan kuasoNyo yang gadang kapado HambaNyo yng bariman. Elisa.



Elisa. Manusia Mujizat

Sabuah carito dari firman tuhan, Injil

Didapekan di

2 Rajo-rajo 2-13

"Jalan masuak firman-firmanNyo mambarikan  
cahayo." Mazmur 119:130



Tamat



Injil bacarito kapado kito tentang Tuhan kito nan sangaik hebat, nan manciptakan kito, dan Baliau andak awak mangenal-Nyo.

Tuhan tau kito mangarajokan nan indak elok, nan Beliau katoan doso. Hukuman babuek doso ialah mati, tapi Tuhan sangaiklah cinto kapado awak, Baliau mautuih anak semato wayang-Nyo, Yesus, untuak mati disalib dan dihukum ateh dosonyo surang. Sasudah itu Yesus iduik baliak, dan babaliak ka rumah, di sarugo! Apobilo awak picayo kapado Yesus, dan maminto-Nyo untuak mamaafkan doso-doso awak, Baliau andak mambueknyo! Baliau andak tibo dan iduik di dalam diri awak surang, dan awak andak iduik basamo-Nyo salamonyo.

Jiko awak picayo bahwo iko ialah sabuah kebenaran, kecekan iko kapado Tuhan: Ya Yesus, Ambo picayo bahwo Engkau ialah Tuhan, dan manjadi saurang manusia nan mati untuak doso awak, dan kini Engkau iduik baliak. Ambo mohon tibo ka dalom iduik awak dan maafkan doso-doso awak, sahinggo ambo mandapek kahidupan nan baru, dan suatu hari isuak bisa basamo-Nyo salamonyo. Tolong ambo untuak mamatuhi Engkau dan iduik untuak Engkau sabagai anak Engkau. Amin.

Baca Injil dan berbicara dengan Tuhan setiap hari! John 3:16

